

**Застраховка „Пътуване в чужбина“
/ Travel Insurance Policy**

Полица номер / Policy Number

2000170447

Застраховател / Insurer

**Колонад Иншурънс Ес
Ей – клон България
Бул. Черни връх № 51Б,
вх. Б, ет. 2
ФеърПлей Бизнес
Център
1407 София
ЕИК: 204603407**Сканирайте кода, за да изтеглите
застрахователната полица на
телефона си

Тази застраховка осигурява застрахователно покритие при пътуване в чужбина на лице/лицата, посочени в нея./ This certificate constitutes a confirmation of insurance coverage being granted to person/persons insured under group insurance during such person's / persons' foreign journey.

В случай на неприятна ситуация в чужбина и нужда от спешна медицинска помощ, свържете се с **Колонад Асистанс на тел: +359 2 921 01 00** / In case of medical emergency abroad, the Insured Person(s) should dial Colonnade Assistance helpline number + 359 2 921 01 00.

Ще ви бъде оказано съдействие на български или английски език. / The service of the Insureds will be provided in Bulgarian or English language.

Детайли на застраховката / Insurance details

Застрахован: / Insured person:	Г-жа Pantaleon Adamek (04.07.1951) Г-н Oskar Adamek (21.09.1985)
Срок на застраховката: / Validity of insurance:	Начална дата/ From 05.02.2024 Крайна дата/ To 09.02.2024
Дата на сключване на договора: / Entering the contract date:	25.01.2024

Дължима сума / Total amount

Застрахователна премия / Insurance premium:	15,80 €
Данък върху застрахователната премия 2% / Insurance Tax 2%:	0,32 €
Общо дължима сума / Total sum due:	16,12 €

Лице, заплащащо застрахователната премия /
The entity paying the insurance premium

молестиае аут

Покрития / Scope and sum insured

Разходи за медицинско лечение (включително в резултат на Covid-19) и Асистенс * / Medical Treatment insurance (including COVID-19) and Assistance benefits	€ 300 000
Подлимит за внезапно обостряне на хронично заболяване / Sublimit on the cost of treatment and assistance resulting from the exacerbation of chronic diseases	€ 100 000
Гражданска отговорност към трети лица при телесно нараняване / Personal Liability - personal injury	€ 200 000
Гражданска отговорност към трети лица за имуществени щети / Personal Liability - damage to property	€ 100 000
Загуба на багаж, кражба или щети / Luggage Insurance	€ 1 000
Разходи за забавяне на багаж повече от 4-ри часа / Delayed Luggage	€ 300
Разходи за забавяне на полета повече от 4-ри часа / Delayed Flight	€ 300
Грабеж при банкомат / Cash withdrawn from an ATM	€ 200
Защитен дом при пътуване в чужбина / Movable property	€ 5 000
Разходи за изпуснат полет / Missed Flight Insurance	€ 200
Загуба на документи за пътуване / Loss of travel documents	€ 200
Кражба на разплащателни средства / Means of Payment	€ 200

Разходи за прекъсване на пътуването / Travel Interruption

€ 1 000

*Застраховката покрива Вашите разходи за спешно медицинско лечение вследствие на Заболяване или Злополука, направени извън територията на Република България и страната на постоянно пребиваване. / *Subject to the relevant provisions of the General Terms and Conditions of Insurance, insurance of medical expenses and medical treatment assistance services are provided all over the world except for the country of permanent residence of the Insured Person and the country of which the Insured Person is a citizen

Териториално покритие / Geographical zones

Зона Европа – териториите на страните, разположени в Европа, и всички страни, разположени в Средиземноморския басейн, включително Канарските острови, с изключение на територията на страната на постоянно пребиваване на Застрахованото лице и с изключение на Русия, която принадлежи към Зона Цял свят. / Zone Europe - the territories of the countries located in Europe and all countries located in the Mediterranean basin, including the Canary Islands, excluding the territory of the Insured's country of permanent residence and excluding Russia, which belongs to the World zone.

Застрахователен агент по тази застраховка е "Е-СКАЙ" ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1612, р-н Красно Село, ул. Софийски герой 1, ет. 3, ЕИК: 200231863, № на легитимационен документ 1701. / The insurance agent servicing this group insurance is E-SKY LTD, with its registered office and management address: 1612 Sofia, Krasno Selo District, 1 Sofiyski Hero Str., Floor 3, Tax Number: 200231863, legitimation document no. 1701.

Всички спорове, възникнали по Договора, ще бъдат разрешавани съгласно законите на Република България и могат да бъдат отнесени за решаване от съответния съд. / Any and all disputes arising under this Agreement shall be dealt with according to laws of the Republic of Bulgaria and may be brought before the courts according to general jurisdiction.

Потребителите могат да подават оплаквания и жалби към Комисията за финансов надзор на Република България, която отговаря за надзора върху застрахователната дейност, на следния адрес: София 1000, ул. "Будапеща" № 16. / Users can submit complaints and appeals to the Financial Supervision Commission of the Republic of Bulgaria, which is responsible for the supervision of insurance activities, at the following address: Sofia 1000, 16 Budapest St.

За Застрахователя:



Венислав Йотов – Управител
Колонад Иншурънс Ес Ей – клон България

Лични данни: За да научите повече за това как Колонад Иншурънс Ес Ей – клон България обработва и защитава конфиденциалността на личните данни, можете да посетите нашия сайт. На него ще откриете пълна информация за правата на лицата по защита на личните данни. Пълния текст на нашата Политика за конфиденциалност можете да намерите на адрес: <https://www.colonnade.bg/data-privacy-policy/>. Моля да се запознаете и с Клауза „Защита на Личните данни“, включена в условията по застраховката. / Personal data: To learn about how Colonnade Insurance SA - Bulgaria Branch processes and protects the confidentiality of personal data, you can visit our website. You will find complete information on the rights of individuals for personal data protection. The full text of our Privacy Policy can be found at: <https://www.colonnade.bg/data-privacy-policy/>. Please also refer to the "Privacy Policy" clause included in the General Insurance Terms and Conditions.